

Matkailutilasto

Turiststatistik Tourism Statistics

2009, Tammikuu – januari – January

Ulkomaisten matkailijoiden yöpymiset vähenevät 4 prosenttia tammikuussa

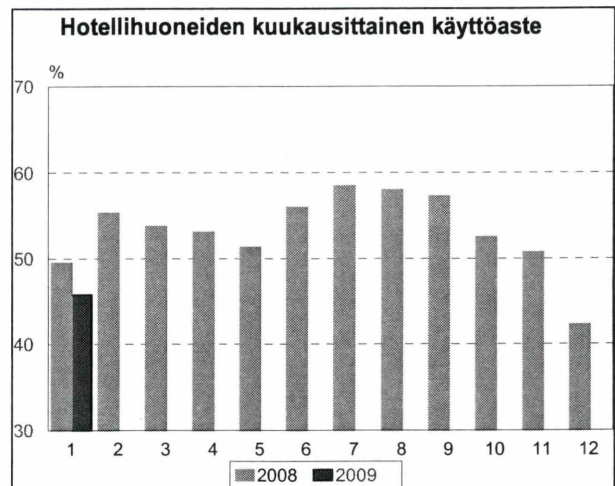
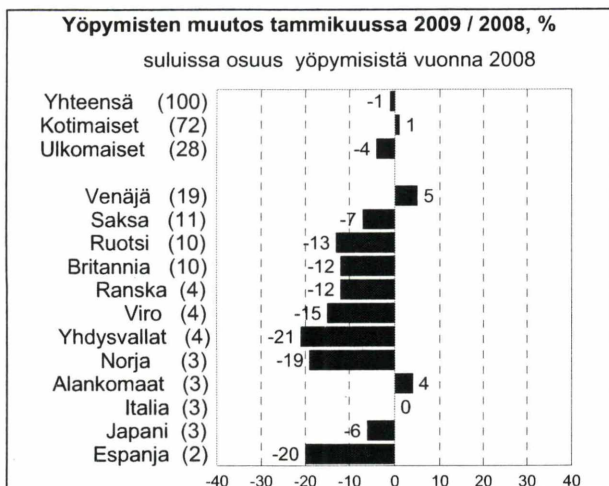
Ulkomaisten matkailijoiden yöpymisiä kirjattiin Suomen majoitusliikkeissä 540 000 vuorokautta tammikuussa 2009, mikä oli 4 prosenttia vähemmän kuin tammikuussa 2008. Yöpymisten kokonaismäärä väheni prosentin viime vuodesta ja yöpymisiä kirjattiin vajaat 1,3 miljoonaa vuorokautta. Sen sijaan kotimaisten matkailijoiden yöpymisissä oli prosentin lisäys vuoden 2008 tammikuuhun verrattuna.

Viime vuosien tapaan venäläiset olivat tammikuussa ylivoimaisesti suurin ulkomaisten matkailijoiden ryhmä 254 000 yöpymisvuorokaudellaan. Heidän yöpymisissään oli 5 prosentin kasvu, mikä suurelta osin vaikutti siihen, että ulkomaisten matkailijoiden yöpymisten kokonaismäärä väheni vain 4 prosenttia. Venäläisten osuus ulkomaisten matkailijoiden yöpymisten kokonaismäärästä oli peräti 47 prosenttia. Seuraavana olivat britit lähes 55 000 yöpymisellä. Heille kirjattiin yöpymisiä Suomen majoitusliikkeissä 12 prosenttia vähemmän kuin vuotta aiemmin.

Saksalaiset olivat kolmantena 32 000 yöpymisvuorokaudellaan, ja vähennystä oli 6,5 prosenttia viime vuodesta. Lähes kaikkien tärkeimpien Suomeen suuntautuvien matkailijamaiden yöpymiset vähenevät tammikuussa.

Hotellihuoneiden käyttöaste oli tammikuussa 45,8 prosenttia. Vuotta aiemmin se oli 49,5 prosenttia. Maakunnista korkeimmat käyttöasteet mitattiin Uudellamaalla, 54,8 prosenttia ja Kainuussa, 50,1 prosenttia. Rovaniemellä päästiin 70 prosentin huonekäyttöasteeseen. Helsingin hotellihuoneiden käyttöaste oli 57,8 prosenttia. Hotellihuoneen toteutunut keskihinta oli tammikuussa 89,20 euroa vuorokaudelta, kun se vuotta aiemmin oli 88,13 euroa.

Vuoden 2009 tammikuun tilastossa vastaamatta jättäneiden liikkeiden osuus oli 18,5 prosenttia. Tilastollisin menetelmin korvattujen puuttuvien tietojen osuus yöpymisten kokonaismäärästä oli 5,7 prosenttia.



Sisälllys

Innehåll

Contents

Sisälllys	2	Innehåll	2	Contents	2
Tuoteseloste	2	Produktbeskrivning	2	Product presentation.....	2
Hotellikapasiteetti ja sen käyttö	4	Hotellkapacitet och kap.utnyttjande..	4	Hotel capacity and cap. utilization..	4
Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain	6	Anlända gäster och övernattningar efter landskap	6	Visitor arrivals and nights spent by region	6
Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan	8	Anlända gäster och övernattningar efter bostadsland	8	Visitor arrivals and nights spent by country of residence	8
Kansainvälisen lentoliikenteen matkustajat.....	10	Passagerare i internationell flygtrafik	10	International passenger transport by air	10
Kansainvälisen meriliikenteen matkustajat	11	Passagerare i internationell sjöfart	11	International passenger transport by sea	11
Ruotsinkielinen sanalista	12	Ordlista på svenska	12	Vocabulary in Swedish.....	12

Tuoteseloste

Tilaston kattavuus

Tilastokeskuksen majoitustilastoon sisältyvät hotellit ja vastaavat majoitusliikkeet (motellit, matkustajakodit yms.), lomakylät ja muut loma-asunnot, sekä leirintäalueet, joissa on vähintään 10 huonetta tai mökkiä tai sähköpistokkeella varustettua matkailuvaunupaikkaa sekä retkeilymajat. Kokokriteerin alapuolelle jääviä pieniä liikkeitä on yli 40 prosenttia majoitusliikkeistä, näiden osuus huonekapasiteetista on alle 10 prosenttia. Pienten liikkeiden lisäksi tilastoinnin ulkopuolelle jäävät mm. yksityiset vuokramökit. Majoitusliikkeiden luokittelu noudattaa uudistettua toimialaluokitusta (TOL 2008), joka perustuu Euroopan unionin yhteiseen toimialaluokituksen (NACE rev. 2).

Tietosisältö

Tilasto sisältää tietoa hotellien kapasiteetista (liikkeiden, huoneiden ja vuodepaikkojen lukumäärä), kapasiteetin käytöstä (huoneiden ja vuodepaikkojen käyttöaste) ja huoneiden keskihinnosta sekä kaikkien majoitusliikkeiden matkailijavirroista. Hotellihuoneiden käyttöaste ja keskihinnat on esitetty maakunnittain ja suurimmista kunnista (taulukko 1). Hotelleihin ja kaikkiin majoitusliikkeisiin saapuneet vieraat ja yöpymiset on esitetty maakunnittain ja suurimmista kunnista (taulukko 2). Lisäksi yöpymiset on esitetty majoitusliiketyypeittäin (TOL 2008) asuinmaittain luokiteltuina (taulukko 3).

Tietojen keruu

Majoitustilaston tiedot kerätään kuukausittain tilastoinnin piirissä olevilta majoitusliikkeiltä. Ahvenanmaan tiedot saadaan maakunnan tilastotoimiston Ålands statistik- och utredningsbyrån (ÅSUB) kautta. Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen tässä julkaistut Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa ÅSUBin julkaisemista tiedoista. Tietojen antaminen Tilastokeskukselle perustuu lakiin (280/2004).

Product presentation

Coverage of accommodation statistics

Accommodation statistics covers hotels and similar establishments (motels, guest homes, boarding houses), holiday villages and camping sites with at least 10 rooms, cottages or caravan pitches and youth hostels. The size criterion excludes over 40 per cent of establishments, but less than 10 per cent of room capacity. Besides small establishments, private rental cottages are not included in the statistics. The break-down of establishments by type is consistent with TOL 2008 classification which is based on the general EU standard classification of activities (NACE rev. 2)

Data contents

This monthly report contains preliminary data on hotel capacity (number of hotels, rooms, bed-places), utilisation of capacity (occupancy rate of rooms and bed-places) and average room prices, as well as guest flows in all accommodation establishments. The occupancy rate and the average room price are presented by regions and by the biggest municipalities (Table 1). The guest arrivals in hotels and in all accommodation establishments are presented by regions and by the biggest municipalities (Table 2). Furthermore, nights spent are presented by type of establishments (NACE rev. 2 classification) and by country of residence (Table 3).

Data collection

The data are collected on a monthly bases from the accommodation establishments included in the statistics. Data on accommodation statistics in Ahvenanmaa are provided by the regions own statistical bureau Ålands statistik- och utredningsbyrån (ÅSUB). Due to methodological differences these statistics may differ from those published directly by ÅSUB. Establishments have a statutory obligation to deliver data to Statistics Finland (Act 280/2004).

Tietojen keruu

Majoitustilaston tiedot kerätään kuukausittain tilastoinnin piirissä olevilta majoitusliikkeiltä. Ahvenanmaan tiedot saadaan maakunnan tilastotoimiston Ålands statistik- och utredningsbyrån (ÅSUB) kautta. Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen tässä julkaistut Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa ÅSUBin julkaisemista tiedoista. Tietojen antaminen Tilastokeskukselle perustuu lakiin (280/2004).

Puuttuvan tiedon käsittely

Puuttuvien tietojen käsittelyssä on käytetty imputointimenetelmiä. Tällä tarkoitetaan puuttuvien tietojen paikkausta korvikearvoilla, jotka on estimoitu mahdollisimman oikeiksi. Tässä tilastossa kuukausikohtainen korvikearvo otetaan ensisijaisesti majoitusliikkeen aikaisemmilta vuosilta ja toissijaisesti mahdollisimman samankaltaisten (toimialan, kapasiteetin ja alueen suhteen), vastanneiden majoitusliikkeiden tiedoilla. Matkailutilaston kuukausijulkaisussa (ks. kansisivun viimeinen kappale) ilmoitetaan imputoitujen yöpymisten prosenttiosuus kaikista yöpymisistä ja vastaamatta jättäneiden liikkeiden prosenttiosuus kaikkien liikkeiden lukumäärästä.

Hotellihuoneiden käyttöaste ja keskihinta

Hotellihuoneiden käyttöaste on laskettu päivittäin käytössä olleiden huoneiden prosenttiosuutena kaikista käytettävänä olleesta huonekapasiteetista, josta on vähennetty peruskorjauksessa olleet huoneet. Vuoteiden käyttöaste on laskettu yöpymisten prosenttiosuutena käytettävänä olleista vuodepaikoista. Huoneiden käyttöasteen muutos on ilmoitettu prosenttiyksikköinä edellisen vuoden vastaavaan kuukauteen verrattuna. Huoneiden keskihinta on saatu jakamalla majoitusmyynnistä saadut tulot käytössä olleiden huoneiden lukumäärällä (taulukko 1).

Ennakkotietojen vertailukelpoisuus

Yöpymisten muutos (kaikki majoitusliikkeet ja hotellit) ilmoitetaan prosenttimuutoksena edellisen vuoden vastaavaan kuukauteen verrattuna (taulukko 3). Vertailtavien vuosien puuttuvat tiedot on korvattu tilastollisin menetelmin (ks. Puuttuvan tiedon käsittely) Puuttuvan tiedon käsittely on otettu käyttöön vuoden 2004 alussa. Kaikki kuukausitaulukoiden tiedot esitetään myös kumulatiivisina.

Siirtyminen TOL 2008 toimialaluokitukseen

Vuoden 2009 tammikuussa majoitustilastossa on otettu käyttöön uudistettu toimialaluokitus TOL 2008. Majoitustoiminnan osalta uusi toimialaluokitus ei 5-numerotasolla olennaisesti poikkea TOL 2002 -luokituksesta. Uuden toimialaluokituksen soveltaminen on aiheuttanut jonkin verran majoitusliikkeiden siirtoja luokasta toiseen, mikä näkyy pieninä muutoksina liikkeiden toimialaluokkien mukaisissa tilastoissa. Muutokset kohdistuvat pääasiassa hotelleihin, joista liikkeitä on siirretty niiden palvelutasoa ja toimintaa paremmin vastaaviin luokkiin (matkustajakodit, lomakylät/-asunnot, retkeilymajat). Tästä johtuen hotellien lukumäärä on jonkin verran pienentynyt vuoteen 2008 verrattuna, ja vastaavasti matkustajakotien ja lomakylä/asuntojen lukumäärät ovat kasvaneet. Tietojen vertailukelpoisuuteen muutoksilla ei ole merkittäviä vaikutuksia.

Response rate and non-response

Imputation methods are used to compensate missing data. In these statistics, the primary imputation method is utilisation of earlier data from the establishment. If earlier data are not available, the donor unit will be the unit closest to the missing unit by size, type and region. The percentage share of non-responded establishments is given on the cover (last paragraph) of this monthly bulletin, as well as the percentage share of the number of estimated nights of the total.

Room occupancy rate and average price

The hotel room occupancy rate shows the percentage share of the daily occupied rooms of all the hotel rooms available during a given month. Rooms under reparation have been deducted of the room capacity. The occupancy rate of the bed-places is calculated as the percentage share of the number of nights spent of all the bed-places available during a given month. Changes in room occupancy rate are shown as a percentage point change in room occupancy rate compared to the respective month in the previous year. The average room price is calculated by dividing the monthly accommodation revenue by the number of rooms occupied during a given month. (Table 1)

The change rate in the number of nights spent (all accommodation establishments and hotels) is shown as a percentage change of the number of nights registered in the respective month in the year before (Table 3). All the monthly tables are also compiled cumulatively.

Comparability of the monthly data

Change in the number of nights spent (all accommodation establishments and hotels) is shown as the percentage change in the number of nights spent compared to the respective month in the previous year (Table 3). Missing data of the comparable periods are compensated using the statistical methods described above (see Response rate and non-response).

All the monthly tables are also compiled cumulatively.

Implementation of NACE rev. 2

In January 2009, the revised EU standard classification of activities (NACE rev.2) has been applied in the statistics. As regards accommodation sector the revised TOL 2008 classification does not differ essentially from TOL 2002 at 5-digit level. The application of the revised classification has given rise to some amendments which can be seen as small changes in the statistics by activity. The amendments are mainly focused on hotels from which units have transferred to classes that better correspond to their activity and service standard (similar establishments, holiday villages and residences, youth hostels). Due to these changes, the number of hotels has slightly diminished from the year 2008, and consequently the number of similar establishments and holiday villages and residences have increased. These changes do not deteriorate the comparability of the statistics to the previous years. More transfers shall be conducted when summer hotels are available.

2009 Tammikuu - januari - January

1. Hotellikapasiteetti ja sen käyttö (TOL 2008) - Hotel capacity and capacity utilization (NACE Rev.2)

Maakunta - Region Kunta - Municipality	Hotellien lukumäärä Number of establ.	Huoneet - Bedrooms				Vuoteet - Bed-places	
		Lukumäärä Number	Käyttöaste Occupancy rate %	Muutos ed. v. %-yks. ¹⁾ Change %-unit	Keskiahinta € Sis. alv. 8 % Room price € Vat inc. 8 %	Lukumäärä Number	Käyttöaste Occupancy rate %
Koko maa	612	47 133	45,8	-3,9	89,20	100 333	36,6
Manner - Suomi	602	46 653	46,0	-3,9	89,20	99 341	36,8
Uusimaa	101	12 494	54,8	-6,3	98,77	23 630	42,8
Espoo	12	1 205	49,1	-16,7	85,83	2 356	37,3
Helsinki	50	7 816	57,8	-7,0	102,60	14 789	44,9
Vantaa	10	1 741	64,6	2,2	98,96	3 115	52,3
Raasepori	7	279	26,1	-3,1	65,24	663	19,1
Itä-Uusimaa	8	508	38,7	-7,7	100,23	981	31,5
Porvoo	7	451	41,2	-7,1	100,99	818	36,0
Varsinais-Suomi	39	3 157	36,7	-5,9	77,59	6 050	30,3
Turku	19	2 069	38,4	-5,8	77,91	3 826	32,4
Satakunta	22	1 077	36,4	-1,2	81,19	2 114	24,0
Pori	7	579	35,8	-3,0	78,96	1 091	24,3
Rauma	7	259	49,2	-11,3	87,61	459	32,7
Kanta-Häme	18	1 261	37,7	-3,8	87,50	2 584	30,1
Hämeenlinna	10	771	40,2	-7,6	95,44	1 568	31,5
Pirkanmaa	37	3 216	49,5	-0,2	87,43	6 586	38,6
Tampere	17	1 993	57,9	-1,9	91,01	3 855	46,0
Päijät-Häme	17	1 658	36,4	-2,2	76,51	3 373	31,5
Lahti	9	817	34,0	-7,7	75,91	1 498	28,2
Kymenlaakso	15	929	37,2	-6,2	86,93	1 831	28,0
Kotka	5	399	38,5	-4,2	84,18	810	28,8
Kouvola	6	421	37,8	-12,3	88,69	801	28,5
Etelä-Karjala	16	1 076	49,8	-4,8	94,04	2 125	49,4
Imatra	5	444	56,1	-5,4	..	863	66,6
Lappeenranta	6	500	52,2	-7,7	81,59	921	45,4
Etelä-Savo	27	1 369	31,2	0,9	72,76	2 976	24,5
Mikkeli	4	454	41,9	-6,4	81,80	922	35,0
Savonlinna	7	275	35,3	3,1	80,00	570	27,9
Pohjois-Savo	29	2 282	48,3	-4,5	82,71	5 454	39,3
Kuopio	9	980	57,3	-1,6	74,94	1 941	51,1
Pohjois-Karjala	22	1 133	31,3	-5,6	76,14	2 447	26,9
Joensuu	8	566	33,5	-6,5	78,54	1 103	26,2
Keski-Suomi	31	2 447	47,5	-2,6	79,32	6 441	37,1
Jyväskylä	10	1 209	53,0	-5,8	83,68	2 234	45,2
Etelä-Pohjanmaa	25	1 354	37,4	-9,2	66,82	2 804	28,2
Seinäjoki	8	533	39,5	-19,6	70,33	1 034	27,9
Pohjanmaa	23	1 287	33,0	-0,8	78,21	2 828	20,2
Vaasa	10	869	36,6	-1,7	81,37	2 066	21,0
Keski-Pohjanmaa	9	457	33,0	-1,1	65,77	853	22,3
Kokkola	5	332	36,4	-4,3	74,49	605	26,2
Pohjois-Pohjanmaa	46	3 247	42,3	-2,6	83,03	7 112	36,0
Kuusamo	8	670	49,4	-8,0	104,74	1 785	46,3
Oulu	10	1 436	46,6	-1,6	80,76	2 712	38,3
Kainuu	22	1 617	50,1	0,5	89,84	4 461	46,4
Kajaani	7	450	38,0	-8,6	74,25	843	30,8
Sotkamo	7	932	63,8	3,3	101,65	3 119	55,4
Lappi	95	6 084	49,7	-3,8	92,35	14 691	38,6
Enontekiö	5	224	40,1	1,6	99,59	494	38,0
Inari	13	1 026	47,1	-0,8	77,20	2 266	35,5
Kemi	5	315	36,2	-7,5	81,67	579	33,8
Kittilä	8	863	55,1	-20,8	95,34	2 466	39,4
Kolari	9	564	46,6	-4,0	82,66	1 364	42,3
Muonio	5	422	54,1	-2,6	..	1 033	33,4
Pelkosenniemi	6	206	36,0	-10,5	75,20	675	26,0
Rovaniemi	13	1 214	70,1	-1,8	102,70	2 584	61,0
Sodankylä	9	431	44,4	5,6	82,66	1 191	30,0
Ahvenanmaa - Åland²⁾	10	480	19,6	-3,2	..	992	14,5
Maarianhamina	5	362	21,2	-3,7	..	709	15,5

¹⁾ %-yksikön muutokset laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - %-unit is calculated from comparable data for 2008.

²⁾ Eriaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands statistik- och utredningsbyrån julkaisemista tiedoista (ÅSUB).

Because of divergent statistical methods, the figures for Åland presented here may differ from those published by Statistics and Research Åland (ÅSUB).

.. Tieto puuttuu tai on liian epävarma esitettäväksi - Data not available or too uncertain for presentation

2009 Tammikuu - januari - January

2. Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain - Visitor arrivals and nights spent by region

Maakunta - Region Kunta - Municipality	Kaikki liikkeet - All establishments					Hotellit - Hotels				
	Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights			Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights		
	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos ¹⁾ Change ¹⁾ (%)	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos ¹⁾ Change ¹⁾ (%)	Ulkom. Non-resid.
Koko maa	608 527	183 245	1 276 289	-1,0	539 641	563 470	166 171	1 108 224	-3,6	461 826
Manner - Suomi	605 365	181 531	1 271 029	-1,1	536 683	560 978	164 985	1 104 284	-3,6	459 873
Uusimaa	189 227	80 224	324 378	-2,0	164 874	181 989	75 541	306 250	-3,1	153 491
Espoo						12 940	5 070	25 610	-5,6	12 097
Helsinki	123 968	61 390	220 389	-1,7	128 977	117 357	56 720	203 431	-4,0	117 648
Vantaa						38 708	12 115	50 201	8,9	17 607
Raasepori						1 723	181	3 615	6,6	698
Itä-Uusimaa						5 279	1 090	8 889	-16,5	2 482
Porvoo						4 897	968	8 392	-15,6	2 325
Varsinais-Suomi	34 827	5 499	59 566	-6,7	12 930	33 095	4 984	55 075	-11,3	11 772
Turku						23 782	3 706	37 174	-3,7	8 089
Satakunta	9 731	1 102	15 840	-11,7	3 233	8 877	1 091	14 393	-16,6	3 115
Pori						5 100	565	7 646	-8,0	1 627
Rauma						2 610	486	4 659	-26,3	1 311
Kanta-Häme	16 807	1 219	27 274	0,5	4 413	15 613	1 093	23 096	-7,5	2 959
Hämeenlinna	10 791	731	15 600	-3,8	1 976	10 372	731	14 607	-5,0	1 976
Pirkanmaa	50 762	6 844	86 576	-1,7	17 979	47 532	6 380	73 625	-4,7	16 077
Tampere						37 129	5 743	54 222	2,1	12 343
Päijät-Häme	13 563	2 822	34 600	-14,5	7 338	12 871	2 589	31 866	-11,6	6 431
Lahti						9 119	2 129	12 816	-17,5	3 811
Kymenlaakso	10 995	3 427	19 446	0,1	7 046	10 227	3 207	15 890	0,4	5 382
Kotka	4 883	2 149	8 001	6,7	3 601	4 658	2 045	7 235	6,1	3 097
Kouvola						4 746	873	7 068	-14,6	1 872
Etelä-Karjala	18 934	10 854	33 509	-3,9	21 373	18 520	10 683	32 566	-5,0	20 873
Imatra						8 438	6 323	17 819	5,0	13 984
Lappeenranta						9 438	3 983	12 955	-16,4	5 663
Etelä-Savo	14 395	3 598	29 819	10,4	11 481	12 408	2 775	22 035	4,0	6 647
Mikkeli						6 232	1 313	10 016	12,8	2 895
Savonlinna						2 634	718	4 761	-2,1	1 824
Pohjois-Savo	33 256	6 855	73 491	1,2	27 760	31 252	6 157	66 409	1,8	23 570
Kuopio						17 836	2 812	30 741	5,4	9 675
Pohjois-Karjala	11 834	2 857	25 449	10,0	10 744	9 845	2 512	20 335	-6,2	9 277
Joensuu	6 026	1 183	9 025	-1,6	2 583	6 007	1 178	8 967	2,4	2 568
Keski-Suomi	38 659	7 229	82 240	-4,1	28 311	36 318	6 233	74 003	-8,6	23 550
Jyväskylä						20 875	2 575	31 155	-6,0	7 174
Etelä-Pohjanmaa	15 187	897	25 914	-10,8	2 014	14 333	886	24 035	-13,5	1 936
Seinäjoki						6 543	531	8 928	-4,3	969
Pohjanmaa	11 310	1 492	17 877	-0,5	3 363	11 074	1 480	17 237	-0,4	3 351
Vaasa						8 991	1 244	12 971	0,3	2 758
Keski-Pohjanmaa	4 606	258	6 893	6,9	611	4 137	251	5 906	-0,1	529
Kokkola						3 545	245	4 919	1,2	523
Pohjois-Pohjanmaa	42 636	7 289	99 803	5,6	33 378	37 756	5 992	77 821	0,5	25 761
Kuusamo	9 875	2 928	40 511	7,8	20 878	6 771	2 011	25 632	-2,9	14 838
Oulu						22 028	2 951	31 795	5,4	5 612
Kainuu	22 454	5 547	82 051	3,8	34 224	17 573	4 582	63 846	1,6	28 150
Kajaani						5 417	927	8 052	-21,8	1 956
Sotkamo	12 256	3 651	58 613	11,9	26 965	11 105	3 426	53 531	16,8	25 259
Lappi	60 648	32 308	216 797	0,9	142 898	52 279	27 459	171 007	0,1	114 520
Enontekiö	1 231	675	4 706	..	1 975	975	512	3 998	..	1 567
Inari	10 387	6 621	27 252	0,5	18 293	9 935	6 469	24 951	-1,5	17 698
Kemi						3 121	770	6 063	-15,1	2 751
Kittilä	9 329	4 150	41 091	-3,4	27 777	7 361	2 855	29 881	-1,3	18 455
Kolari	5 484	3 041	34 278	-1,3	23 830	3 125	1 642	16 651	-4,1	12 257
Muonio	1 977	1 728	10 281	-8,4	9 484	1 920	1 720	10 125	-8,4	9 446
Pelkosenniemi						1 396	289	5 383	-8,8	1 696
Rovaniemi	18 507	10 015	54 818	1,9	37 312	16 652	8 797	48 731	0,6	33 132
Sodankylä						3 825	2 442	10 817	-2,9	7 789
Ahvenanmaa - Åland²⁾	3 162	1 714	5 260	3,5	2 958	2 492	1 186	3 940	2,4	1 953
Maarianhamina						2 165	998	3 312	-6,5	1 585

¹⁾ Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - Change % is calculated from comparable data for 2008.

²⁾ Eriaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands statistik- och utredningsbyrån julkaisemista tiedoista (ÅSUB).

Because of divergent statistical methods, the figures for Åland presented here may differ from those published by Statistics and Research Åland (ÅSUB).

.. Tieto puuttuu tai on liian epävarma esitettäväksi - Data not available or too uncertain for presentation

2009 Tammikuu - januari - January

3. Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan - Visitor arrivals and nights spent by country of residence

Asuinmaa - Country of residence	Saapuneet Arrivals	Yöpymiset - Nights spent							
	Yhteensä Total	TOL 2008		NACE Rev.2		Matkustaja- kodit Similar establishm.	Loma- kylät yms. Holiday villages etc.	Leirintä- alueet Camping sites	Retkeily- majat Youth hostels
		Yhteensä Total	Muutos ⁽¹⁾ Change %	Hotellit Hotels	Muutos ⁽¹⁾ Change %				
Yhteensä - Total	608 527	1 276 289	-1,0	1 108 224	-3,6	22 071	94 886	36 762	14 346
Suomi - Residents	425 282	736 648	0,9	646 398	-0,7	14 010	42 646	29 383	4 211
Ulkomaat - Non-residents	183 245	539 641	-3,6	461 826	-7,4	8 061	52 240	7 379	10 135
Eurooppa - Europe	160 763	488 049	-2,3	413 383	-6,2	7 336	51 938	7 178	8 214
EU-27	71 824	210 660	-10,3	183 405	-11,8	3 523	18 350	1 444	3 938
Skandinavia	19 434	33 436	-16,6	31 122	-18,5	757	669	131	757
Aasia - Asia	9 869	24 473	-7,7	23 145	-9,4	363	158	24	783
Oseania - Oceania	1 085	2 268	-8,9	1 870	-16,5	4	53	4	337
Afrikka - Africa	524	1 418	25,8	1 327	32,7	21	2	0	68
Amerikka - America	4 222	12 139	-14,4	11 089	-18,7	285	30	10	725
Ruotsi - Sweden	12 915	21 737	-12,7	19 886	-14,8	722	487	117	525
Saksa - Germany	11 235	32 117	-6,5	29 632	-6,4	617	1 093	99	676
Venäjä - Russia	81 206	253 865	5,4	210 913	-1,0	3 684	29 616	5 716	3 936
Britannia - United Kingdom	12 461	54 694	-11,9	42 090	-14,5	137	12 093	36	338
Yhdysvallat - USA	3 248	8 517	-20,8	8 206	-21,7	105	3	1	202
Norja - Norway	3 617	6 583	-18,7	6 248	-20,0	16	182	14	123
Alankomaat - Netherlands	4 914	15 515	3,6	13 619	1,1	29	1 691	69	107
Italia - Italy	3 576	11 181	-0,4	9 989	-3,1	296	489	122	285
Ranska - France	7 058	25 878	-12,1	24 466	-11,6	195	691	160	366
Japani - Japan	4 232	9 628	-6,3	9 261	-6,5	18	48	0	301
Tanska - Denmark	2 753	4 780	-26,3	4 711	-26,9	19	0	0	50
Viro - Estonia	5 642	15 237	-15,1	12 279	-18,1	553	1 122	659	624
Sveitsi - Switzerland	2 645	9 241	0,0	5 920	1,2	121	3 080	3	117
Espanja - Spain	2 018	5 332	-19,9	4 858	-19,5	59	170	19	226
Puola - Poland	1 381	4 570	5,3	3 833	-1,5	282	241	128	86
Itävalta - Austria	844	2 014	-1,5	1 879	-0,9	7	39	0	89
Belgia - Belgium	1 116	2 660	-26,9	2 539	-28,0	43	39	3	36
Kanada - Canada	555	2 298	19,6	1 829	0,3	62	8	0	399
Kiina - China	1 943	4 358	-13,9	4 153	-16,8	14	78	0	113
Australia	1 004	2 092	-8,3	1 716	-17,7	3	53	4	316
Latvia	1 196	2 696	-3,9	2 538	-0,4	49	18	2	89
Kreikka - Greece	734	2 591	7,1	2 380	1,2	82	79	0	50
Tsekki - Czech	408	1 357	-14,4	1 292	1,7	15	2	0	48
Unkari - Hungary	578	1 372	0,7	1 318	-1,1	23	2	0	29
Etelä-Korea - South Korea	294	759	-36,7	615	-45,2	25	15	0	104
Brasilia - Brazil	161	486	-38,9	447	-41,7	0	2	9	28
Liettua - Lithuania	1 487	2 360	-26,9	2 257	-23,0	7	16	10	70
Portugali - Portugal	246	671	-34,7	624	-37,3	10	0	0	37
Intia - India	837	3 590	-23,2	3 225	-26,8	268	0	24	73
Taiwan	123	238	-58,8	185	-66,7	0	0	0	53
Israel	240	693	7,1	669	10,8	0	9	0	15
Irlanti - Ireland	343	856	-46,0	748	-50,9	0	42	0	66
Thaimaa - Thailand	224	481	31,1	448	26,2	0	0	0	33
Turkki - Turkey	293	837	28,8	824	28,8	0	7	0	6
Islanti - Iceland	144	324	-46,0	265	-55,8	0	0	0	59
Muut maat - Other countries	11 574	28 033	-4,7	25 964	-7,7	600	825	184	460

¹⁾ Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - Change % is calculated from comparable data for 2008.

4. Kansainvälisen lentoliikenteen matkustajat (1000, saapuneet + lähteneet + vaihtomatkustajat)
 International passenger transport by air (1000, arrivals + departures + connecting passengers)

Kuukausi Month	2007	2008	2009	Muutos, % Change, %
1	821	906	864	-5
2	785	895		
3	940	1 011		
4	878	946		
5	933	986		
6	1 079	1 118		
7	1 049	1 086		
8	1 014	1 078		
9	1 001	1 054		
10	1 013	1 085		
11	851	878		
12	1 035	1 007		
Koko vuosi - Whole year	11 523	12 115		

Kotimaan lentoliikenteen matkustajat (1000)

Domestic passenger transport by air (1000)

Koko vuosi - Whole year	5 737	5 420		
1 -	482	454	401	-12

Kaikki matkustajat (1000)

Passengers total (1000)

Koko vuosi- Whole year	17 260	17 534		
1 -	1 318	1 360	1 266	-7

Helsinki-Vantaa

Koko vuosi- Whole year	13 091	13 427		
1 -	949	995	942	-5

Lähde: Ilmailulaitos Finavia

Source: Civil Aviation Administration Finavia

5. Kansainvälisen meriliikenteen matkustajat (1000, saapuneet + lähteneet))

International passenger transport by sea (1000, arrivals + departures)

Kuukausi - Month		2007	2008	2009	Muutos, % Change, %
1		876	871	1 017	17
2		1 037	1 186		
3		1 085	1 160		
4		1 252	1 140		
5		1 370	1 491		
6		1 648	1 723		
7		2 184	2 297		
8		1 814	1 852		
9		1 216	1 232		
10		1 233	1 324		
11		1 211	1 150		
12		1 162	1 160		
Koko vuosi - Whole year		15 969	16 585		
Maa - Land					
Ruotsi - Sweden	koko vuosi - whole year	9 334	9 318		
	1 -	581	547	631	15
Viro - Estonia	koko vuosi - whole year	5 841	6 293		
	1 -	280	308	367	19
Venäjä - Russia	koko vuosi - whole year	12	17		
	1 -	1	-	-	-
Saksa - Germany	koko vuosi - whole year	257	264		
	1 -	13	14	13	-7
Satama - Harbour					
Helsinki	koko vuosi - whole year	9 022	9 579		
	1 -	483	498	577	16
Turku	koko vuosi - whole year	3 022	3 007		
	1 -	197	198	219	11
Maarianhamina	koko vuosi - whole year	2 708	2 859		
	1 -	148	127	179	41
Vaasa	koko vuosi - whole year	72	69		
	1 -	3	3	3	0
Eckerö	koko vuosi - whole year	952	879		
	1 -	33	33	31	-6

Lähde: Merenkululaitos

Source: Finnish Maritime Administration

1. Hotellikapasiteetti ja sen käyttö

Maakunta
Kunta
Koko maa
Manner-Suomi
Ahvenanmaa
Hotellien lukumäärä
Huoneet
Lukumäärä
Käyttöaste
Muutos ed. v, %-yks
Keskihinta €, Sis.alv 8 %
Vuoteet
Lukumäärä
Käyttöaste
Alaviitteet

- 1) %-yksikön muutokset laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista
- 2) Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands Statistik och utredningsbyrån (ÅSUB) julkaisemista tiedoista

2. Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain

Maakunta
Kunta
Kaikki liikkeet
Hotellit
Saapuneet
Yöpymiset
Yhteensä
Ulkom.
Muutos %
Alaviitteet

- 1) Muutosprosentit laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista
- 2) Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands Statistik och utredningsbyrån (ÅSUB) julkaisemista tiedoista

3. Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan

Asuinmaa
Suomi
Ulkomaat
Muut maat
Hotellit
Matkustajakodit
Lomakylät
Leirintäalueet
Retkeilymajat
Alaviite

- 1) Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista.

1. Hotellkapacitet och kapacitetsutnyttjande

Landskap
Kommun
Hela landet
Fasta Finland
Åland
Antalet hotell
Rum
Antalet
Kapacitetsutnyttjande
Förändring från året innan, %-enheter
Medelpris €, inkl. mervärdskatt 8 %
Bäddar
Antalet
Kapacitetsutnyttjande
Fotnoter

- 1) Förändringar i %-enhet har räknats utgående från jämförbara uppgifter för året innan.
- 2) På grund av olika statistikföringsmetoder kan uppgifterna för Åland avvika från de uppgifter Ålands Statistik och utredningsbyrå (ÅSUB) publicerar.

2. Anlända gäster och övernattningar efter landskap

Landskap
Kommun
Alla anläggningar
Hotell
Anlända
Övernattningar
Totalt
Utländska
Förändring, %
Fotnoter

- 1) Förändringsprocenten har räknats utgående från jämförbara uppgifter för året innan.
- 2) På grund av olika statistikföringsmetoder kan uppgifterna för Åland avvika från de uppgifter Ålands Statistik och utredningsbyrå (ÅSUB) publicerar.

3. Anlända gäster och övernattningar efter bostadsland

Bostadsland
Finland
Utlandet
Övriga länder
Hotell
Gästhem
Semesterbyar
Campingplatser
Vandrarhem
Fotnot

- 1) Förändringsprocenten har räknats på basis av föregående års jämförbara siffror.

4. Kansainvälisen lentoliikenteen matkustajat, tuhansia (saapuneet+lähteneet+vaihtomatikustajat)

Kuukausi, Koko vuosi, Muutos, %

Kotimaan lentoliikenteen matkustajat

Kaikki matkustajat

*Lähde: Ilmailulaitos Finavia***5. Kansainvälisen meriliikenteen matkustajat, tuhansia (saapuneet+lähteneet)**

Maa, Satama

*Lähde: Merenkululaitos***4. Passagerare i internationell flygtrafik, tusen (anlän-
da+avresta+transferpassagerare)**

Månad, Hela året, Förändring, %

Inrikes flygpassagerare

Alla passagerare

*Källa: Luftfartsverket Finavia***5. Passagerare i internationell sjöfart, tusen (anlän-
da+avresta)**

Land, Hamn

*Källa: Sjöfartsverket***Tillgången på information:**

Utgående från statistiken produceras också varje månad ett tabellpaket, som kan beställas till e-posten i Excel-format 202 euro (+ moms 22%) och som pappersutskrift eller på diskett 235 euro (+ moms 22%). Det går också att beställa delutskriften ur paketet. Paketet innehåller regionala uppgifter om inkvarteringskapaciteten och kapacitetsutnyttjande samt övernattningsuppgifter efter hemland och resans syfte. Uppgifterna i paketet kompletterar publikationen.

Inkvarteringsanläggningarnas övernattningsuppgifter finns också i Statistikcentralens internetsidor

<http://tilastokeskus.fi/til/matk/index.html>

Postitus 2 Ik kirje

Port Payé
Finlande
126676
Suomen
Posti Oyj

SVT Suomen virallinen tilasto
Finlands officiella statistik
Official Statistics of Finland

Liikenne ja matkailu 2009
Transport och turism
Transport and Tourism

Lisätietoja - Förfrågningar - Inquiries

Marjut Tuominen (09) 1734 3556
Merja Rönkä (09) 1734 3209

Vastaava tilastojohtaja - Ansvarig statistikdirektör -
Director in charge

Hannele Orjala

Tietojen saatavuus

Tilastosta tuotetaan kuukausittain myös taulukkopaketti, jonka voi tilata sähköpostin liitetiedostona Excel -muodossa 202 euroa (+ alv 22 %) ja paperitulosteina tai levykkeellä 235 euroa (+ alv 22 %). Paketista voi myös tilata osatulosteita. Paketti sisältää seuraavat kuukausittain sekä kumulatiivisesti vuoden alusta tulostettavat taulukot:

- 1B. Majoitusliikkeiden kapasiteetti ja sen käyttö kunnittain ja maakunnittain sekä koko maan tasolla majoitusliikkeen tyyppin mukaan
- 3B. Yöpymiset asuinmaan mukaan maakunnittain ja kunnittain
4. Majoitusliikkeet ja niiden kapasiteetin käyttö kuukausittain
5. Saapuneet vieraat ja yöpymiset majoitusliikkeissä asuinmaan mukaan kuukausittain
6. Yöpymiset matkan tarkoituksen mukaan eri majoitusmuodoissa koko maassa sekä hotelliyöpymiset matkan tarkoituksen mukaan maakunnittain ja kunnittain
7. Yöpymiset majoitusliikkeissä majoitusmuodon mukaan koko maassa sekä yöpymiset leirintäalueilla majoitusmuodon mukaan maakunnittain / kunnittain

Majoitusliikkeiden yöpymistietoja löytyy myös Tilastokeskuksen internet-sivuilta <http://tilastokeskus.fi/til/matk/index.html>

Asiakaspalaute: www.tilastokeskus.fi/palaute